

Izjava o zasebnosti

EPALE je pobuda [Generalnega direktorata za izobraževanje in kulturo](#) (DG EAC) Evropske komisije, ki si prizadeva, da bi EPALE postala trajen gradnik evropskega prostora za učenje odraslih.

EPALE nadzoruje [Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo](#) (EACEA), in sicer jo vsakodnevno upravlja Osrednja služba za podporo (OSP). Poleg OSP bodo delovale tudi Nacionalne službe za podporo (NSP), ki bodo pripomogle k izpopolnitvi platforme EPALE z zanimivo in edinstveno vsebino. Za več informacij o EPALE kliknite [tukaj](#).

Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA) je zavezana ohranjanju vaše zasebnosti. Vsi osebni podatki so obravnavani v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001 o varstvu osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti^[1].

V naslednji Izjavi o zasebnosti so opisane usmeritve, v skladu s katerimi EACEA zbira, upravlja in uporablja osebne podatke zadevnih posameznikov v okviru EPALE – ePlatforme za učenje odraslih v Evropi.

1. Kdo je odgovoren za obdelavo vaših osebnih podatkov (upravljavec podatkov)?

Enota ali služba: Enota A5

Funkcija: Vodja enote

Poštni naslov: Education Audiovisual and Culture Executive Agency, Avenue du Bourget 1, BOUR, BE-1140 Brussels

E-pošta: EACEA-EPLUS-EPALE@ec.europa.eu

2. Kateri osebni podatki se obdelujejo?

Obvezni podatki:

- Ime in priimek
- Organizacija in naslov (če ustreza)
- Država sedeža
- Uporabljeni jezik/-i:
- Kontaktni podatki – npr. e-poštni naslov

Neobvezni podatki:

- Sorodna tematska interesna področja
- Funkcije na spletnem mestu, ki vas zanimajo, npr. iskanje partnerjev
- Državljanstvo
- Telefon
- Poklic

3. Zakaj obdelujemo vaše podatke?

Osebni podatki se zbirajo za notranje namene, povezane s pošiljanjem pošte, razširjanjem informacij itd. Uporabniki se lahko odločijo tudi za uporabo nekaterih funkcij in ustvarijo podrobnejši uporabniški profil, ki bo javen in ga bo mogoče uporabiti kot pomoč pri iskanju partnerjev ter drugih uporabnikov, ki so dejavni na podobnih področjih po Evropi, da bi tako izmenjevali dobro prakso. Kljub temu se uporabniki sami odločajo, ali bodo te informacije delili s skupnostjo EPALE.

Obdelovanje osebnih podatkov v določenih delih platforme je potrebno, da lahko uporabniki iščejo partnerje, da lahko registrirane osebe v EPALE komunicirajo in sodelujejo v duhu vzajemnega zaupanja in spoštovanja ter da dejavnosti spremljanja lahko preprečijo neprimerno uporabo platforme.

4. Kdo ima dostop do vaših osebnih podatkov in komu se ti podatki razkrijejo?

- Pooblaščen osebje Generalnega direktorata Evropske komisije za izobraževanje in kulturo in Generalnega direktorata Evropske komisije za zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje (EMPL)
- Pooblaščen osebje EACEA
- Osrednja služba za podporo (OSP) EPALE, ki jo upravlja konzorcij Ecorys UK – Intrasoft International
- Nacionalne svetovalne službe (NSS) EPALE, ki so zadolžene za predstavljanje EPALE lokalnim in nacionalnim zainteresiranim stranem ter ohranjanje stika z njimi. Celoten seznam organizacij je naveden na tej strani: <https://ec.europa.eu/epale/sl/nss>.
- Raziskovalci, če to izrecno dovoli upravljavec podatkov

V primeru nadzora ali spora organi, zadolženi za spremljanje ali inšpekcijske preglede ob uporabi prava Unije (npr. Služba za notranjo revizijo, Oddelek za notranjo revizijo, Evropska komisija, OLAF, sodišča EU itd.)

5. Kako dolgo hranimo vaše osebne podatke?

- Vpogled v podatke, ki so obdelani v okviru notranjih telekomunikacijskih omrežij (podatki o prometu in imeniki), imajo lahko člani ekipe OSP/EACEA/EAC/EMPL, podatki pa se hranijo ves čas delovanja EPALE.

- Kontaktni podatki: Eno leto po zadnji prijavi uporabnika podatki postanejo neaktivni, tj. niso več vidni javnosti. Dve leti po zadnji prijavi uporabnika podatki postanejo trajno anonimni in se hranijo samo še za statistično uporabo. Na zahtevo registrirane osebe kontaktni podatki nemudoma postanejo anonimni.
- Sporočila na forumih se hranijo ves čas delovanja EPALE.
- Sporočila ali izobraževalna gradiva, objavljena v Informacijskem centru, se hranijo ves čas delovanja EPALE.
- Sporočila ali izobraževalna gradiva, objavljena v zaprti skupini NSS in drugih skupinah, se hranijo ves čas delovanja EPALE.
- Datoteke in objave v spletnih dnevnikih se hranijo ves čas delovanja EPALE.

6. Kako lahko uveljavljate svoje pravice, kot sta pravica do dostopa in pravica do popravka podatkov, ki se nanašajo na vas?

Posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, lahko sami dostopajo do podatkov na platformi, jih popravljajo in brišejo.

Uporabniki se lahko odločijo za ali proti uporabi nekaterih funkcij, npr. ustvarijo uporabniški profil, vendar ne želijo, da bi bil ta javen za iskanje partnerjev itd.

Če želite dodatne informacije ali če bi radi dezaktivirali račun, se lahko obrnete tudi na upravljavca podatkov (glejte točko 1 zgoraj).

7. Vaša pravica do pritožbe v primeru spora o katerem koli vprašanju, povezanem z osebnimi podatki

V primeru spora o katerem koli vprašanju v zvezi z varstvom osebnih podatkov se lahko obrnete na upravljavca na zgoraj navedenem naslovu in prek funkcionalnih poštnih predalov. Obrnete se lahko tudi na uradno osebo za varstvo podatkov pri EACEA na naslednjem e-poštnem naslovu: eacea-data-protection@ec.europa.eu.

Če upravljavec ne uspe rešiti spora, lahko kadar koli vložite pritožbo pri evropskem nadzorniku za varstvo podatkov: spletno mesto <http://www.edps.europa.eu>; e-poštni naslov: edps@edps.europa.eu.

8. V skladu s katero pravno podlago obdelujemo vaše osebne podatke?

Pravno podlago za to novo pobudo tvorijo:

- Sklep št. 1720/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 (UL L 327, 24.11.2006, str. 45) o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja, kakor je bil naknadno spremenjen s Sklepom št. 1357/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 (UL L 350, 30.12.2008, str. 56), in delovni program Generalnega direktorata Evropske komisije za izobraževanje in kulturo za leto 2012

- Uredba (EU) št.1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 (UL L 347, 20.12.2013, str. 50–73) o uvedbi programa „Erasmus+“, program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES, in delovni program Generalnega direktorata Evropske komisije za izobraževanje in kulturo za leto 2015

Pogodba o izvajanju storitev, podpisana s konzorcijem Ecorys/Intrasoft (ref. št.: 2012-5529/001-001)

Razpisna dokumentacija EPALE – ePlatforma za učenje odraslih v Evropi EACEA/2012/05

Omejeni razpis za zbiranje predlogov EPALE NACIONALNE SVETOVALNE SLUŽBE EACEA št. 04/2014 in 01/2015

Memorandum o soglasju za storitev „FPFIS-CMS“, ki sta ga podpisala EACEA in DIGIT (ref. št.: DIGIT – 00488-00)

[1] Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov, UL L 8, 12.1.2001, str. 1.